

2017.XIV.jkv.

JEGYZŐKÖNYV

mely készült a Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat **2017. november 10. 16:00 órai kezdettel** tartott Képviselő-testületi ülésén, saját székhelyén, helyszín: Budaörs, Víg u. 55. sz.

Jelen vannak: Fancsali G. János elnök, Fancsali Bence János, és Biró Ágnes a Budaörsi Polgármesteri Hivatal Jegyzői Irodája részéről.

Igazoltan távol volt: Bokor Sándorné képviselő

Elnök: ismerteti a meghirdetett napirendi pontokat, melyek a következők:

- 1.) Beszámoló brassói előadásról
- 2.) Beszámoló kolozsvári előadásról
- 3.) Beszámoló székelyudvarhelyi előadásról
- 4.) Beszámoló az Erdélyi Genealógiai Társasággal folytatott együttműködésről
- 5.) Beszámoló a 2017. novemberben tervezett Örmény est előkészületeiről
- 6.) Beszámoló a Szatmárnémeti családfakutató célú útról
- 7.) Beszámoló az Országos Idegennyelvű Könyvtárban tartott „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadásról
- 8.) Döntés a 2017. évi közmeghallgatás időpontjáról
- 9.) Javaslat a Czetz János film bemutatóján való részvételre
10. Javaslat „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadás megtartására a budaörsi Kesjár Csaba Általános Iskolában
11. Javaslat „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadás megtartására a kolozsvári Györkös Mányi Albert Emlékház felkérésére
12. Javaslat „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadás megtartására a szatmári Szent József Munkás Egyesület felkérésére
13. Javaslat „Hollósy Kornélia szalonja” c. előadás megtartására
- 14.) Javaslat a kolozsvári-székelyudvarhelyi, brassói út költségeinek elszámolására
- 15.) Javaslat a Szatmárnémeti családfakutató célú út költségeinek elszámolására
- 16.) Javaslat „Telmányi Emil, a leghíresebb magyarörmény hegedűművész” c. előadás megtartására, székelyudvarhelyi felkérésre
- 17.) Javaslat a 2017. november 20-án tervezett Örmény est anyagi feltételeinek biztosítására
- 18.) Javaslat a 2017. december 19-i adventi hangversenyen való szereplésre Pro Artis Alapítvány felkérésére

Javaslat a napirendekhez nincs, ezért a BÖNÖ **2 egyhangú igen** szavazattal elfogadta a kiküldött meghívó szerinti napirendjét.

121/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat A testület egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy elfogadja a kiküldött meghívó szerinti napirendet az alábbiak szerint:

- 1.) Beszámoló brassói előadásról
- 2.) Beszámoló kolozsvári előadásról

- 3.) Beszámoló székelyudvarhelyi előadásról
- 4.) Beszámoló az Erdélyi Genealógiai Társasággal folytatott együttműködésről
- 5.) Beszámoló a 2017. novemberben tervezett Örmény est előkészületeiről
- 6.) Beszámoló a Szatmárnémeti családfakutató célú útról
- 7.) Beszámoló az Országos Idegennyelvű Könyvtárban tartott „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadásról
- 8.) Döntés a 2017. évi közmeghallgatás időpontjáról
- 9.) Javaslat a Czetz János film bemutatóján való részvételre
10. Javaslat „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadás megtartására a budaörsi Kesjár Csaba Általános Iskolában
11. Javaslat „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadás megtartására a kolozsvári Györkös Mányi Albert Emlékház felkérésére
12. Javaslat „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadás megtartására a szatmári Szent József Munkás Egyesület felkérésére
13. Javaslat „Hollósy Kornélia szalonja” c. előadás megtartására
- 14.) Javaslat a kolozsvári-székelyudvarhelyi, brassói út költségeinek elszámolására
- 15.) Javaslat a Szatmárnémeti családfakutató célú út költségeinek elszámolására
- 16.) Javaslat „Telmányi Emil, a leghíresebb magyarörmény hegedűművész” c. előadás megtartására, székelyudvarhelyi felkérésre
- 17.) Javaslat a 2017. november 20-án tervezett Örmény est anyagi feltételeinek biztosítására
- 18.) Javaslat a 2017. december 19-i adventi hangversenyen való szereplésre Pro Artis Alapítvány felkérésére

Napirend előtti hozzászólás: nem volt.

Napirendek tárgyalása:

1.) Beszámoló brassói előadásról

Elnök: részletesen beszámolt a Brassóban megtartott előadásáról.

Az ismertetést követően a Testület röviden megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

122/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy elfogadja az elnök beszámolóját a brassói „Örmények Velencéje” c- előadásról, hasznosnak és folytatásra érdemesnek tekintve az kapcsolatot.

2.) Beszámoló kolozsvári előadásról

Elnök: részletesen beszámolt a Kolozsvárban megtartott előadásáról.

Az ismertetést követően a Testület röviden megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

123/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy elfogadja az elnök beszámolóját a kolozsvári „Örmények Velencéje” c. előadásáról, hasznosnak és folytatásra érdemesnek tekintve az kapcsolatot. Fontosnak tartja a helyi rádióknak adott interjút, mely a magyarörmények kulturális érdeklődéseit tudatosítja.

3.) Beszámoló székelyudvarhelyi előadásról

Elnök: részletesen beszámolt a Székelyudvarhelyen megtartott előadásáról.

Az ismertetést követően a Testület röviden megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

124/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy elfogadja az elnök beszámolóját a székelyudvarhelyi „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadásról, hasznosnak és folytatásra érdemesnek tekintve a Magyar-örmény Kulturális Egyesülettel a kapcsolatot.

4.) Beszámoló az Erdélyi Genealógiai Társasággal folytatott együttműködésről

Elnök: részletesen beszámolt az Erdélyi Genealógiai Társasággal folytatott együttműködésről.

Az ismertetést követően a Testület röviden megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

125/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy elfogadja a beszámolót, és szorgalmazza az együttműködés folytatását az Erdélyi Genealógiai Központtal.

5.) Beszámoló a 2017. novemberben tervezett Örmény est előkészületeiről

Elnök: részletesen ismertette, hogy az Örmény est előkészületei hol tartanak.

Az ismertetést követően a Testület röviden megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

126/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal tudomásul veszi, hogy a 2017. november 20-án tartandó Örmény est előkészületei rendben zajlanak.

6.) Beszámoló a Szatmárnémeti családfakutató célú útról

Elnök: részletesen ismertette a családfakutató célú útján történeteket.

Az ismertetést követően a Testület röviden megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

127/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy elfogadja az elnök, a Szatmárnémeti genealógiai kutatással kapcsolatos tárgyalásainak beszámolóját, hasznosnak és folytatásra bízhatóan tartja azt.

7.) Beszámoló az Országos Idegennyelvű Könyvtárban tartott „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadásról

Elnök: részletesen ismertette az előterjesztést és beszámolt a megtartott előadásról.

Az ismertetést követően a Testület röviden megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

128/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy elfogadja az elnök által az Országos Idegennyelvű Könyvtárban 2017. október 27-én tartott Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadásról szóló beszámolót és szorgalmazza az intézménnyel való kapcsolat folytatását.

8.) Döntés a 2017. évi közmeghallgatás időpontjáról

Elnök: röviden ismertette az előterjesztést.

Az ismertetést követően a Testület vita nélkül az alábbi határozatot hozta:

129/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy a 2017. évi közmeghallgatását december 20-án, szerdai napon tartja meg.

9.) Javaslat a Czetz János film bemutatóján való részvételre

Elnök: részletesen beszámolt a részvételének céljáról.

Az ismertetést követően a Testület röviden megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

130/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy elfogadja az elnök, az alelnök és Fancsali Emese jelölését a Czetz János film. I. részének budapesti bemutatójára.

10.) Javaslat „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadás megtartására a budaörsi Kesjár Csaba Általános Iskolában

Elnök: röviden ismertette az előterjesztést.

Az ismertetést követően a Testület röviden megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

131/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, jóváhagyja, hogy Fancsali G. János elnök 2017. december 11-én megtartsa a budaörsi Kesjár Csaba Általános Iskolában a „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadását.

11.) Javaslat „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadás megtartására a kolozsvári Györkös Mányi Albert Emlékház felkérésére

Elnök: röviden ismertette az előterjesztést.

Az ismertetést követően a Testület röviden megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

132/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, jóváhagyja, hogy Fancsali G. János elnök 2018. február 01-én megtartsa a „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadását, a kolozsvári Györkös Mányi Albert Emlékház rendezvényén.

12.) Javaslat „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” c. előadás megtartására a szatmári Szent József Munkás Egyesület felkérésére

Elnök: röviden ismertette az előterjesztést.

Az ismertetést követően a Testület röviden megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

133/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, jóváhagyja, hogy Fancsali G. János elnök 2018. februárjában megtartsa „Viski János, Kodály Zoltán magyarörmény tanítványa” című előadását a szatmári Szent József Munkás Egyesület felkérésére.

13.) Javaslat „Hollósy Kornélia szalonja” c. előadás megtartására

Elnök: részletesen ismertette az előterjesztést.

Az ismertetést követően a Testület röviden megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

134/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, jóváhagyja, hogy Fancsali G. János elnök 2018. február hónapban megtartsa a „Hollósy Kornélia szalonja” c. előadást Budapesten, a XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényén.

14.) Javaslat a kolozsvári-székelyudvarhelyi, brassói út költségeinek elszámolására

Elnök: röviden ismertette az előterjesztést.

Az ismertetést követően a Testület megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

135/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy elfogadja Fancsali Gábor János elnök 34.125 Ft összegű, a 2017. október 19-21. közötti kolozsvári, székelyudvarhelyi és a brassói előadásokra vonatkozó elszámolását, a 2017. évi állami feladatalapú támogatás 10. „Kolozsvári, székelyudvarhelyi és brassói előadás (kiküldetés, kutatás)” oszlopban megjelölt összeg terhére.

15.) Javaslat a Szatmárnémeti családfakutató célú út költségeinek elszámolására

Elnök: röviden ismertette az előterjesztést.

Az ismertetést követően a Testület megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

136/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy elfogadja Fancsali Gábor János elnök 30.281,- Ft összegű – a Szatmárnémetiben tett, a magyarörmény genealógiai kutatással kapcsolatos – költségeit, melyet a 2017. évi állami feladatalapú támogatás 4. „Genealógiai kutatás” oszlopban megjelölt összeg terhére számol el.

16.) Javaslat „Telmányi Emil, a leghíresebb magyarörmény hegedűművész” c. előadás megtartására, székelyudvarhelyi felkérésre

Elnök: röviden ismertette az előterjesztést.

Az ismertetést követően a Testület megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

137/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy jóváhagyja az elnök részvételét 2017. november 23-25-e között, a székelyudvarhelyi Magyar-Örmény Egyesület megalapításának hatodik évfordulója alkalmából rendezett ünnepélyen, valamint a „Telmányi Emil, a leghíresebb magyarörmény hegedűművész” c. előadás megtartását és a szállás költségeire 12.000 Ft-ot biztosít a 2017. évi állami működési támogatás terhére.

17.) Javaslat a 2017. november 20-án tervezett Örmény est anyagi feltételeinek biztosítására

Elnök: röviden ismertette az előterjesztést, melynek során elmondja: a Hivatal Pénzügyi Irodája, valamint Biró Ágnes a Jegyzői Iroda munkatársa jelezte, hogy miután a Pénzügyi Iroda tájékoztatta, miszerint a 2017. évi állami működési támogatásból 100.100 Ft-ot még fel tudnak használni, ezért kéri, hogy ennek megfelelően módosítsák a határozatot. Tehát, a 2017. állami működési támogatásból 100.100 Ft-ot biztosítanak, a 2017. évi állami feladatalapú támogatásból pedig 139.900 Ft-ot, a következők szerint: 4. „Genealógia kutatás” 50.000 Ft-tal csökken, 5. „Magyarörmény kulturális lapok kiadása” 39.900 Ft-tal csökken, és 6. „Magyarörmény zeneszerzőkről szóló kötet kiadása” 50.000 Ft-tal csökken. A 12. oszlopban még rendelkezésre álló összeghez így nem kell nyúlni, és a fentiekben megjelölt összegek, a táblázat új, 15. „Örmény est” oszlop Összeg sorára kerülnek, összesen 139.900 Ft.

Az ismertetést követően a Testület megtárgyalta a napirendet, majd az ismertetett módosításnak megfelelően az alábbi határozatot hozta:

138/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy

1.) jóváhagyja a 2017. november 20-i Örmény est megrendezését. A rendezvény költségeire 240.000 Ft összeget biztosít (fotók retusálása, nagyítása, kartonok vásárlása 125.000 Ft, állófogadás 30.000 Ft, zenei együttes fellépése 60.000 Ft, plakát, műsorfüzet 25.000 Ft), melyből 100.100 Ft-ot a 2017. évi állami működési támogatásból, és a fennmaradó 139.900 Ft-ot a 2017. évi állami feladatalapú támogatásból fedezi.

2.) a Képviselő-testület módosítja a 77/2017.(V.26.) sz. BÖNÖ határozatát, és annak 1. sz. mellékletét az alábbiak szerint:

- 4. „Genealógia kutatás” 50.000 Ft-tal csökken,
- 5. „Magyarörmény kulturális lapok kiadása” 39.900 Ft-tal csökken,
- 6. „Magyarörmény zeneszerzőkről szóló kötet kiadása” 50.000 Ft-tal csökken,
- a fentiekben megjelölt összegek, a táblázat új, 15. „Örmény est” oszlop Összeg sorára kerülnek, összesen 139.900 Ft.

18.) Javaslat a 2017. december 19-i adventi hangversenyen való szereplésre Pro Artis Alapítvány felkérésére

Elnök: röviden ismertette az előterjesztést.

Az ismertetést követően a Testület megtárgyalta a napirendet, majd az alábbi határozatot hozta:

139/2017. (XI.10.) sz. BÖNÖ határozat

A Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyhangúlag, kettő igen szavazattal úgy dönt, hogy

1.) jóváhagyja a 2017. december 19-i adventi hangverseny keretében előadandó két örmény zenemű előadására való felkérést. A részvétel költségeire 60.000 Ft összeget biztosít a 2017. évi állami feladatalapú támogatás terhére.

2.) a Képviselő-testület módosítja a 77/2017.(V.26.) sz. BÖNÖ határozatát, és annak 1. sz. mellékletét az alábbiak szerint:

- az 5. „MAGYARÖRMÉNY KULTURÁLIS LAPOK KIADÁSA” oszlopban megjelölt 99.900 Ft összeg csökken 60.000 Ft-tal, így a főösszeg 39.900 Ft-ra módosul,
- a táblázat kiegészül egy 14. „Adventi hangverseny” oszloppal, ahol az Összeg soron 60.000 Ft-ot jelölünk meg főösszegnek.

Elnök: A napirendi pontokat megtárgyalták, köszöni a Testület munkáját és 17¹⁵ órakor az ülést bezárja.

Fancsali Bence János
jegyzőkönyv hitelesítő

Fancsali G. János
elnök